

calmed down enough to call you. How petty. How suspicious' [там же, с. 674]. В данном случае также прослеживается описание характера человека, который очень сильно разозлился на свою дочь и «съехал с катушек».

Заключение. Таким образом, проанализировав романы Д. Митчелла «Лужок Черного Лебедя» и «Сон №9», важно отметить, что к индивидуальным, отличительным чертам, характерным для стиля писателя, относится использование широкой гаммы выразительных средств, которые делают его произведения запоминающимися и яркими. Идиоматические обороты оказывают влияние на контекст, повышая его эмотивность, экспрессивность и художественную выразительность.

Что касается характерологической функции фразеологических единиц в частности, то необходимо отметить, что автор использует фразеологизмы для прямой и не прямой характеристики персонажей и создает точное видение героя в глазах читателя, помогает ему увидеть персонажа таким, каким задумывал его автор, понять его действия и привычки, повлиявшие на исход событий.

Библиографические ссылки

1. Mitchell D. Black Swan Green. NY : Random House Trade Paperbacks, 2007. 304 p.
2. Mitchell D. Number9Dream. NY : Random House Trade Paperbacks, 2003. 416 p.

ИДЕНТИЧНОСТЬ РУССКОГО ЯЗЫКА В РАЗЛИЧНЫХ РЕГИОНАХ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Ю. С. Гениевская, У. С. Шуйкова

Научный руководитель Е. И. Мутавчи, старший преподаватель

*Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта
Калининград, Россия*

e-mails: kseniashuk@mail.ru; ulyana.shuykova@outlok.com

В данной статье подробно рассмотрены такие понятия, как диалектизмы и регионализмы. Представлены данные опроса 50 студентов и магистров БФУ им. И. Канта из 7 федеральных округов Российской Федерации. По результатам опроса составлен словарь специализированных терминов.

Ключевые слова: русский язык; туризм; Российская Федерация; регионы; диалектизмы.

Введение. Русский язык – один из самых красивых и сложных языков в мире. На всей планете порядка 300 миллионов людей владеют русским языком, а 160 миллионов – считают его родным [1]. Но русский язык не одинаков везде – даже в различных регионах России, где этот язык является официальным государственным, люди разговаривают по-

разному. В мире существуют различные территориальные варианты русского языка. Это происходит из-за таких явлений, как диалектизмы, жаргонная лексика и регионализмы.

Основная часть. Темой нашего исследования является феномен возникновения регионализмов, а также их географическое распределение по территории Российской Федерации.

Регионализмы возникали в момент расселения жителей по огромной территории страны. Сейчас информационные и транспортные средства позволяют сокращать расстояние между регионами, это способствует быстрому сообщению между ними. С развитием информационных технологий, люди начали узнавать о таких различиях в их языке, в зависимости от региона. Раньше об этом можно было узнать только при внутреннем туризме, приехав в другую область или регион.

В Балтийском федеральном университете обучается большое количество иногородних студентов, из различных городов Российской Федерации. Данные студенты и обратили внимание, что в Калининградской области люди используют некоторые слова иначе, либо вообще не знают о некоторых выражениях.

В ходе данного исследования мы опросили 50 студентов и магистров БФУ им. И. Канта из 7 федеральных округов Российской Федерации. По результатам опроса нами был составлен словарь регионализмов России по федеральным округам. В таблице приведены примеры.

Регионализмы федеральных округов Российской Федерации

Федеральный округ	Пример
Центральный	подловка – чердак тремпель – вешалка, плечики кильдим – кладовка, чулан
Северо-Западный	желатинка – мармеладка кальтер – холод (<i>der kälte</i> с нем. <i>холод, мороз, стужа</i>) битловка, бодлон – водолазка парадная – подъезд поресбрик – бордюр
Сибирский	мультифора – файллик на левую сторону – на изнанку вихотка – мочалка виктория – клубника
Уральский	артачиться – упрямится барзать – ломиться выглуздать – выдумать мотаня – подруга

Федеральный округ	Пример
Дальневосточный	деребас – деревенщина завертон – шаверма, шаурма фонарно – случайно, спонтанно чайка – любитель всего бесплатного икрянка – самка рыбы с икрой
Южный	жидрик – воробей коромыслик – стрекоза капрушка – укроп чапать – грести вёслами тютечка – цыпленок цедилко – дуршлаг гай – лес
Приволжский	колгодишься – суетиться бобок – вишневая и абрикосовая косточка пришипиться – притихнуть дришпак – старый, развалившийся автомобиль вахлак – грубый, необразованный человек баско – хорошо, красиво

Респонденты также отметили, что в разных регионах отличаются названия детских игр. Например, детская игра «догонялки» в разных областях называлась по-разному. В Красноярском крае дети называли эту игру «догоняшки», в Ивановской области – «салки», в Саратовской области – «ляпки», в Ленинградской области «пятнашки», в Краснодарском крае – «лова», в Астраханской области «коля».

Названия отличались и в считалках: Красноярский край – «Чи-чи-фо», «Е-ша-чок»; Якутия – «Чин-гин-сан»; Ленинградская область – «Цу-е-фа»; Калининградская область – «Се-ту-ва», «Камень-ножницы-бумага», «Цу-е-фа».

Заключение. Данная тема исследования очень обширна и интересна. Некоторые лингвисты приходят к выводу, что регионализмы или же диалектизмы все же «загрязняют» русский язык. Но мы придерживаемся того мнения, что благодаря этим словам наш язык становится только краше, свободнее и обширнее. Правда, отметим, что регионализмы значительно усложняют перевод на иностранный язык, так как переводчик из одного региона может не знать простого слова из другого.

Библиографические ссылки

1. Русский язык в мире [Электронный ресурс] // Википедия: свободная энциклопедия. Режим доступа: <https://cutt.ly/EgUTb2q> (дата обращения 26.10.20).